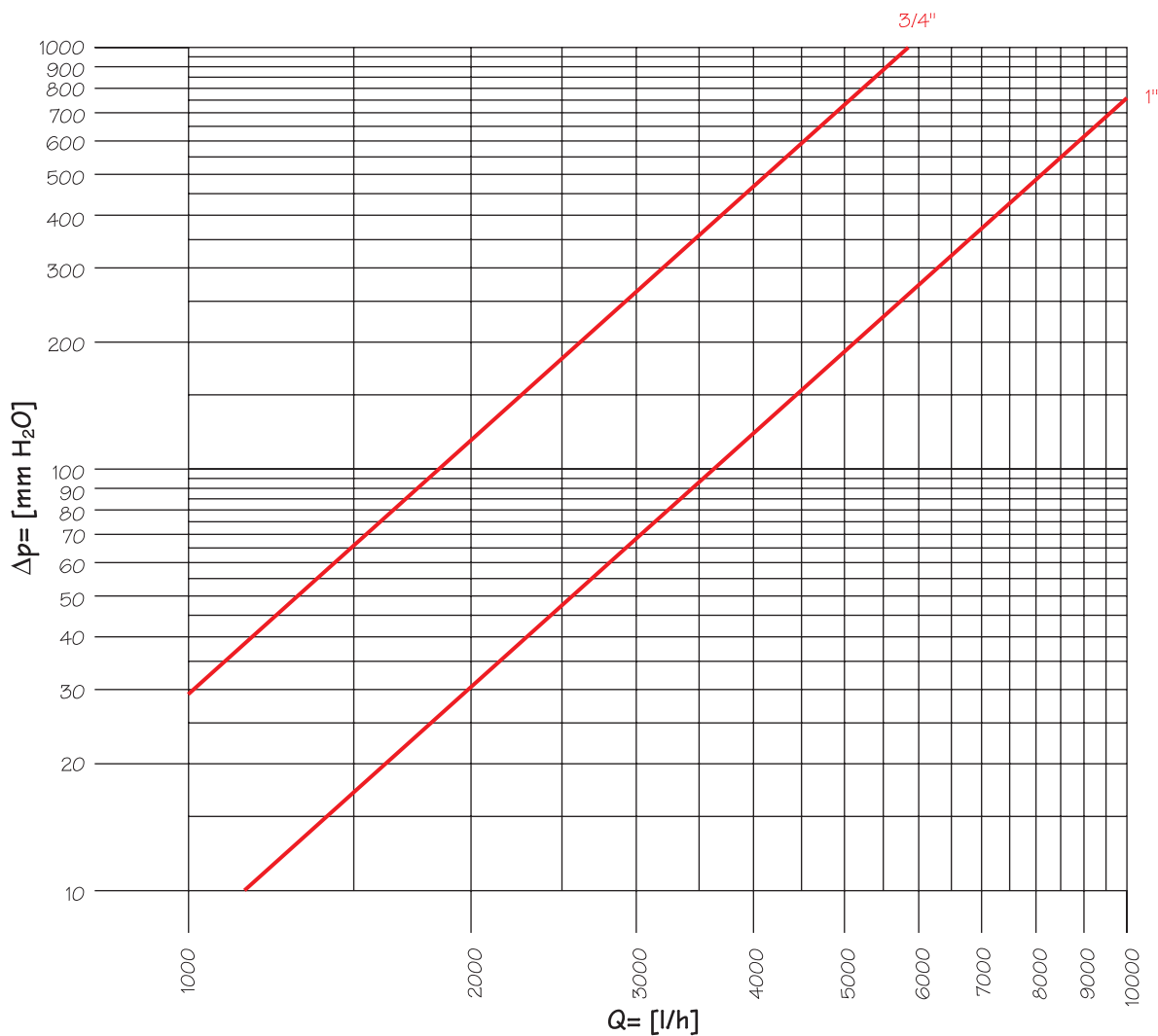


R276-R277	Kv
3/4"	18,5
1"	36,3

Valvole di zona a due vie
 2 way zone valve
 Vanne de zone à 2 voies
 2-Wege-Zonenventil
 Válvula de zona de dos vías
 Válvula de zona de duas vias
 Tweeweg zoneventielen
 2-х ходовой моторизованный клапан
 Kulový kohout pro motor 270
 Dwurozny zawór strefowy



R276-R277

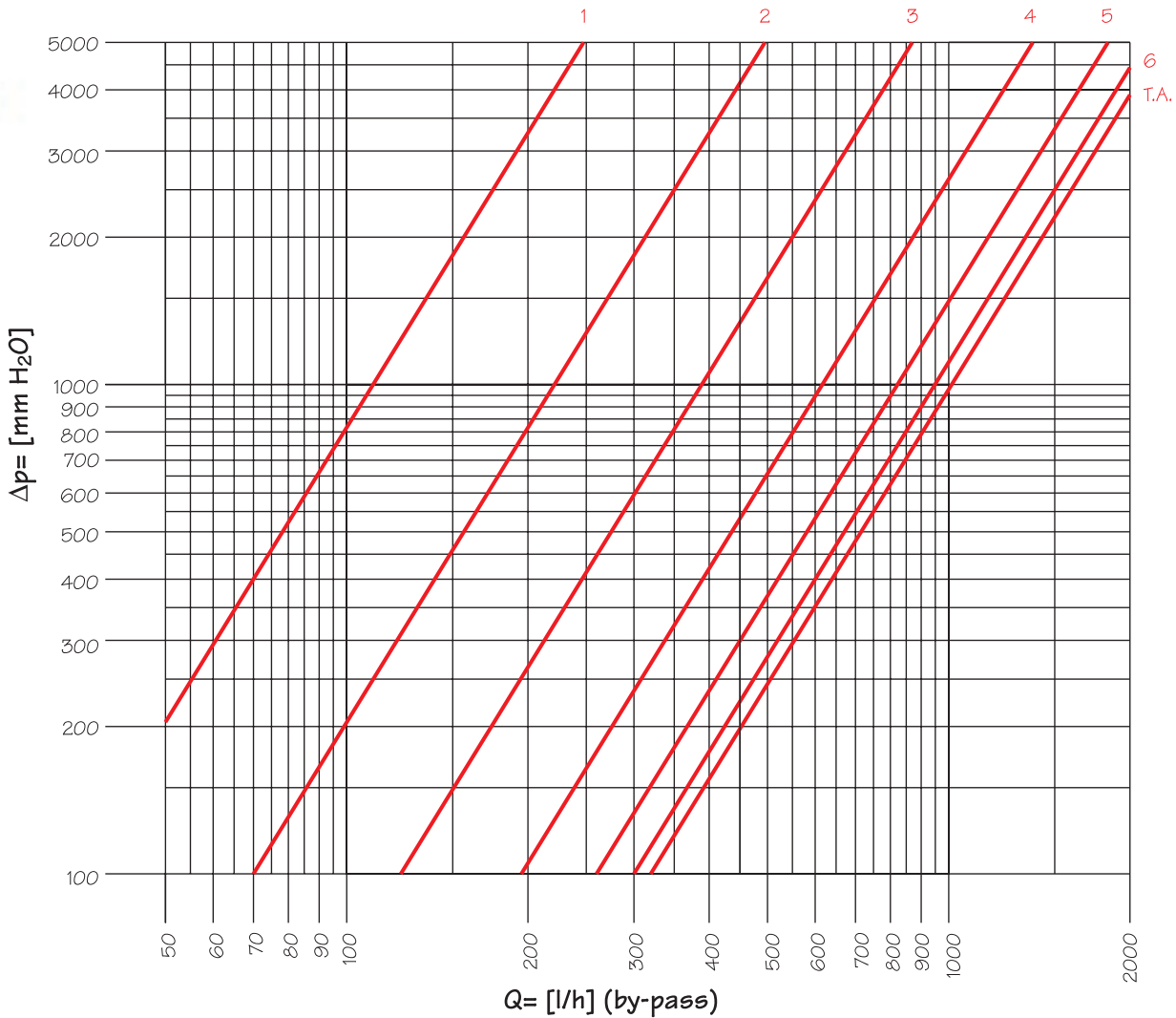




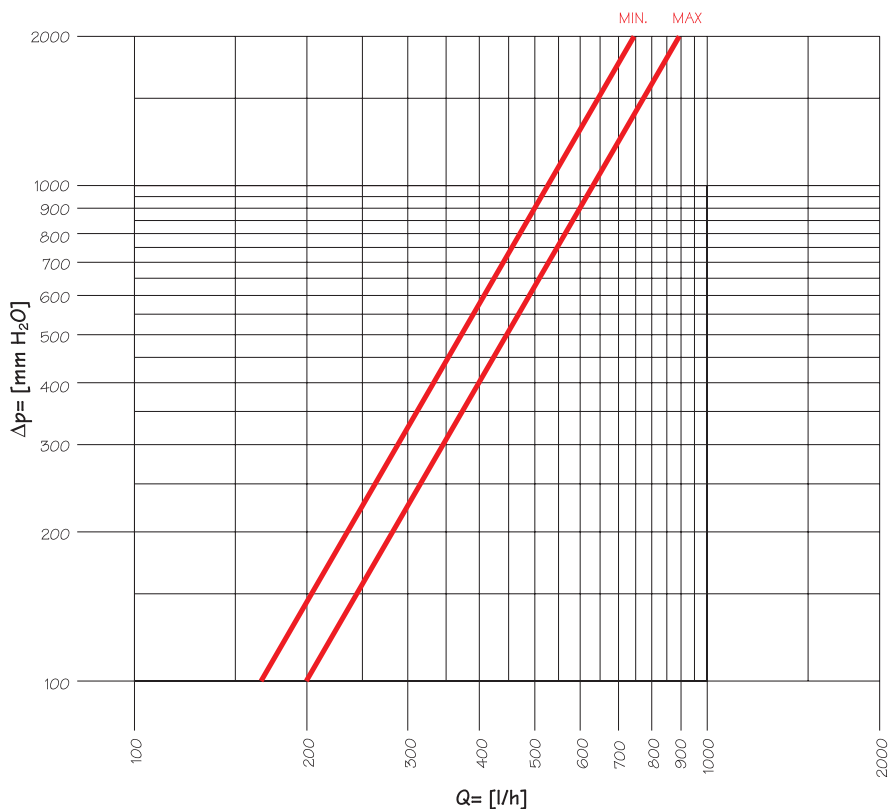
Valvola di zona a tre vie
 3 way zone valve
 Vanne de zone à 3 voies
 3-Wege-Zonenventil
 Válvula de zona de tres vías
 Válvula de zona de três vías
 Drieweg zoneventielen
 3-х ходовой моторизованный клапан
 Třicestný kulový kohout
 Trójdrożny zawór strefowy

R278 - R279

	Kv
1	0,35
2	0,70
3	1,23
4	1,95
5	2,60
6	3,00
7	3,07
T.A.	3,20



Bilanciamento del tee di by-pass. I numeri relativi alle curve indicano i numeri di giri della vite. (T.A.= Tutto Aperto)
Balancing of the Tee by-pass. The numbers, corresponding to each curve, indicate the screw turns (T.A.= fully open)
Réglage de la tige dans le by-pass. Les chiffres relatifs aux courbes indiquent le nombre de tours de la tige (T.A.= Complètement ouvert)
Regulierung am Bypassdetektor: Die an den Kurven eingetragenen Zahlen zeigen, wie viele Umdrehungen der Detektor geöffnet ist (T.A.= ganz geöffnet)
Equilibrado de la Te del by-pass. Los números de las curvas indican el número de vueltas del tornillo de regulación (T.A.= Todo Abierto)
Equilibragem do tê de by-pass. Os números relativos às curvas indicam o número de voltas do parafuso (T.A.= Todo Aberto)
Inregeling van de spindel in de bypass; de cijfers in de tabel en bij de curven duiden op het aantal omwentelingen van de spindel (T.A.= Volledig Open)
Балансирование TEE -BY-PASS байпас. Цифры, указанные над графиками, соответствуют поворотам винта (T.A.= полностью открыто)
Křivky platí pro průtok přes BY-PASS. Čísla udávají počet otáček otevření regulačního šroubu. (T.A.= plně otevřeno)
Regulacja w zaworze By-pass: Krzywa przedstawia liczbę obrotów trzpienia do otwarcia zaworu powrotnego (T.A.= Całkowicie otwarty)



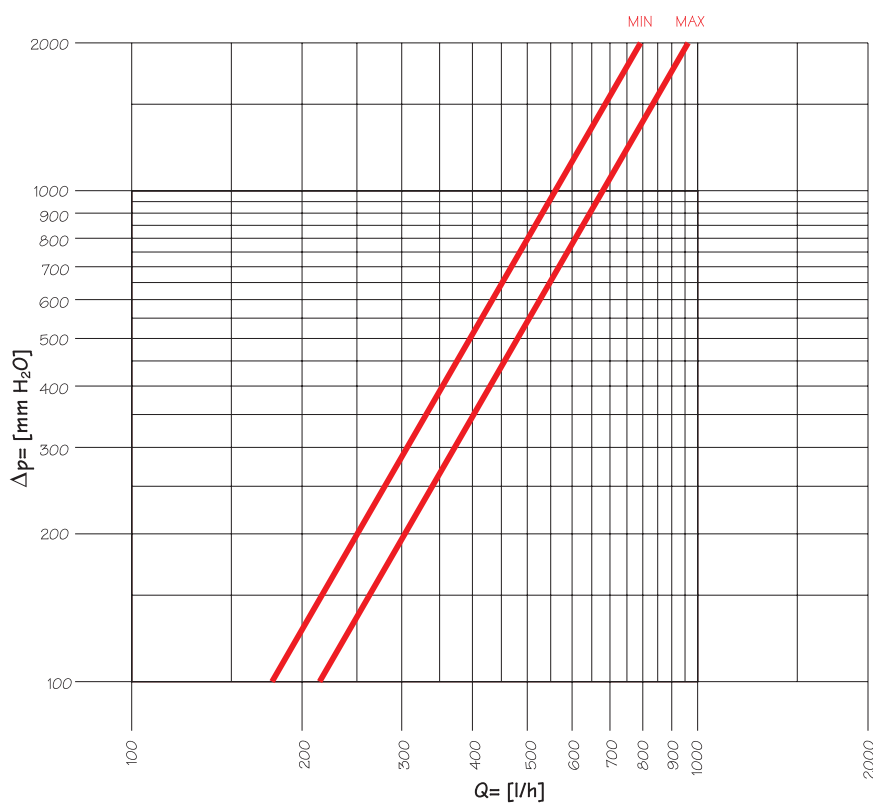
Kv MIN	Kv MAX
1,65	2

R156
3/4"

6-3



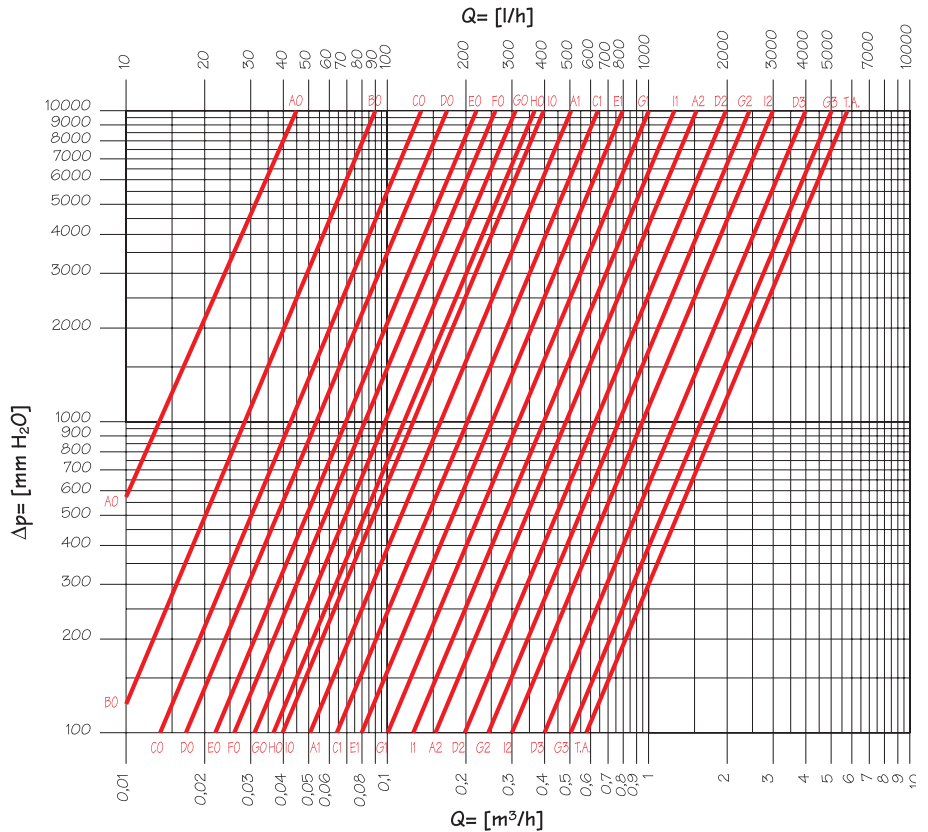
Miscelatore termostatico
 Thermostatic mixing valve
 Mélangeur thermostatique
 Thermostatischer Brauchwassermischer
 Mezclador termostático
 Misturador termostático
 Thermostatisch mengventiel
 Термостатный смесительный клапан
 Termotastický směšovací ventil
 Zawór termostacyjny mieszający



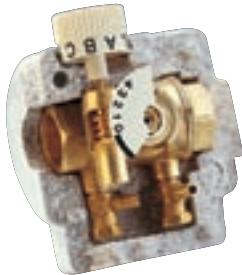
Kv MIN	Kv MAX
1,75	2,2

R156
1"

	Kv		Kv		Kv
A0	0,04	E1	0,80	I2	2,98
B0	0,09	F1	0,91	L2	3,06
C0	0,13	G1	1,00	A3	3,30
D0	0,17	H1	1,10	B3	3,60
E0	0,22	I1	1,26	C3	3,80
F0	0,26	L1	1,38	D3	4,00
G0	0,31	A2	1,53	E3	4,40
H0	0,36	B2	1,61	F3	4,70
I0	0,40	C2	1,76	G3	5,00
L0	0,46	D2	1,98	H3	5,30
A1	0,51	E2	2,12	I3	5,45
B1	0,57	F2	2,30	L3	5,55
C1	0,64	G2	2,45	A4	5,60
D1	0,73	H2	2,60	T.A.	5,80



R206 3/4"

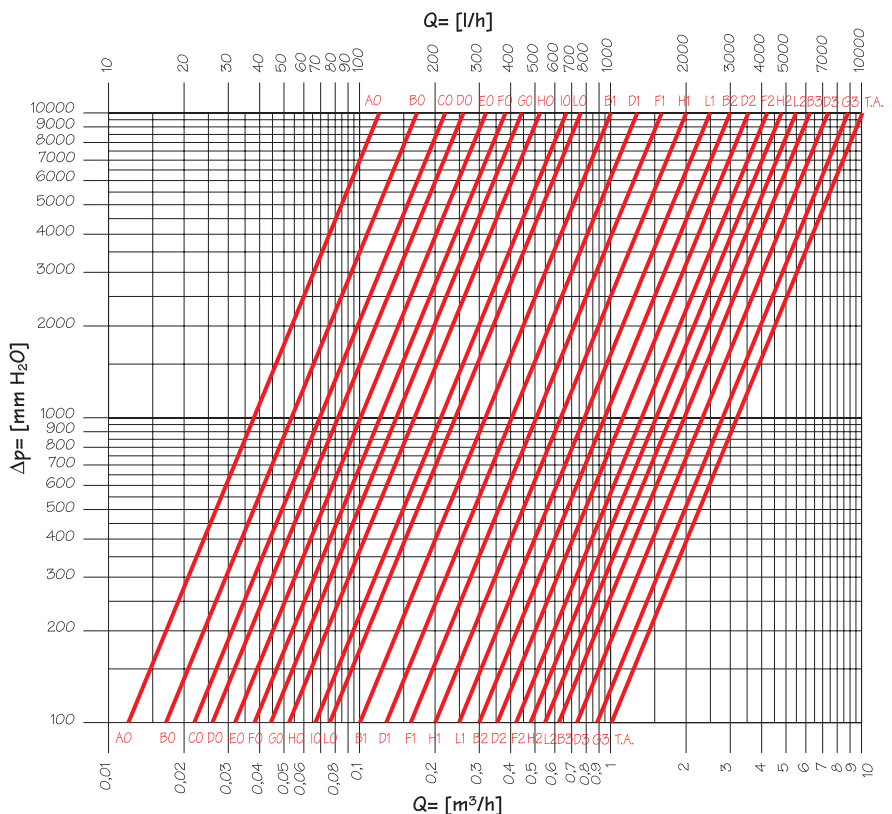


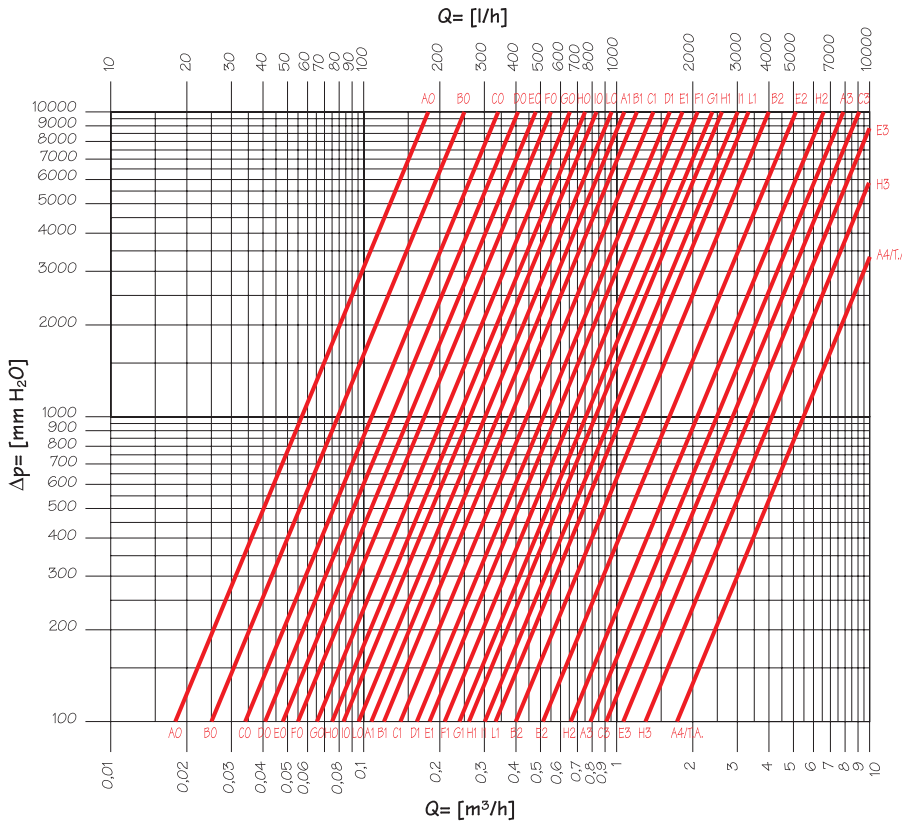
- Valvola di piede colonna
- Commissioning valve
- Vanne pied de colonne
- Strangreguliertventil
- Válvula de pie de columna
- Válvula de pé de coluna
- Strangregelventiel
- Универсальный клапан
- Smyčkový regulační kohout
- Plynule regulovatelný kulov
- Zawór termostatyczny mieszający

I codici relativi alle curve indicano la posizione di regolazione (T.A. = Tutto Aperto)
 The codes, corresponding to each curve, indicate the regulating position (T.A. = Fully open)
 Les chiffres relatifs aux courbes indiquent la position de régulation (T.A. = complètement ouvert)
 Die an den Kurven eingetragenen Bezeichnungen zeigen die Einstellungsposition des Ventils (T.A. = ganz geöffnet)
 Los códigos de las curvas indican la posición de regulación (T.A. = Todo Abierto)
 Os códigos relativos às curvas indicam a posição de regulação (T.A. = Todo Aberto)
 De codes in de tabel en bij de curven duiden op de inregelpositie (T.A. = Volledig Open)
 Коды, указанные над графиками, соответствуют регулировочной позиции (T.A. = полностью открыто)
 Základní stupnice – čísla, jemná stupnice – písmena. (T.A. = plně otevřeno)
 Na krzywych przedstawione są charakterystyki względem ustawionej względem pozycji zaworów (T.A. = całkowicie otwarte)

R206 1"

	Kv		Kv		Kv
A0	0,12	E1	1,41	I2	5,10
B0	0,17	F1	1,60	L2	5,50
C0	0,22	G1	1,80	A3	5,80
D0	0,26	H1	2,00	B3	6,20
E0	0,32	I1	2,20	C3	6,80
F0	0,38	L1	2,50	D3	7,30
G0	0,44	A2	2,76	E3	7,80
H0	0,52	B2	3,00	F3	8,20
I0	0,67	C2	3,23	G3	8,80
L0	0,76	D2	3,54	H3	9,20
A1	0,88	E2	3,86	I3	9,80
B1	1,00	F2	4,20	L3	10,6
C1	1,12	G2	4,50	A4	10,8
D1	1,27	H2	4,80	T.A.	11,0

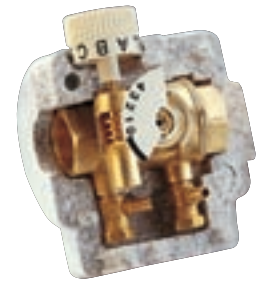




Code	Kv	Code	Kv	Code	Kv
A0	0,18	E1	1,82	I2	7,12
B0	0,25	F1	2,08	L2	7,52
C0	0,34	G1	2,39	A3	7,87
D0	0,41	H1	2,66	B3	8,53
E0	0,48	I1	3,00	C3	9,10
F0	0,55	L1	3,30	D3	9,95
G0	0,65	A2	3,60	E3	10,5
H0	0,75	B2	4,00	F3	11,5
I0	0,84	C2	4,45	G3	12,3
L0	0,95	D2	4,73	H3	13
A1	1,07	E2	5,14	I3	14,0
B1	1,20	F2	5,55	L3	15,0
C1	1,40	G2	6,10	A4	15,6
D1	1,62	H2	6,58	T.A.	17,5

R206

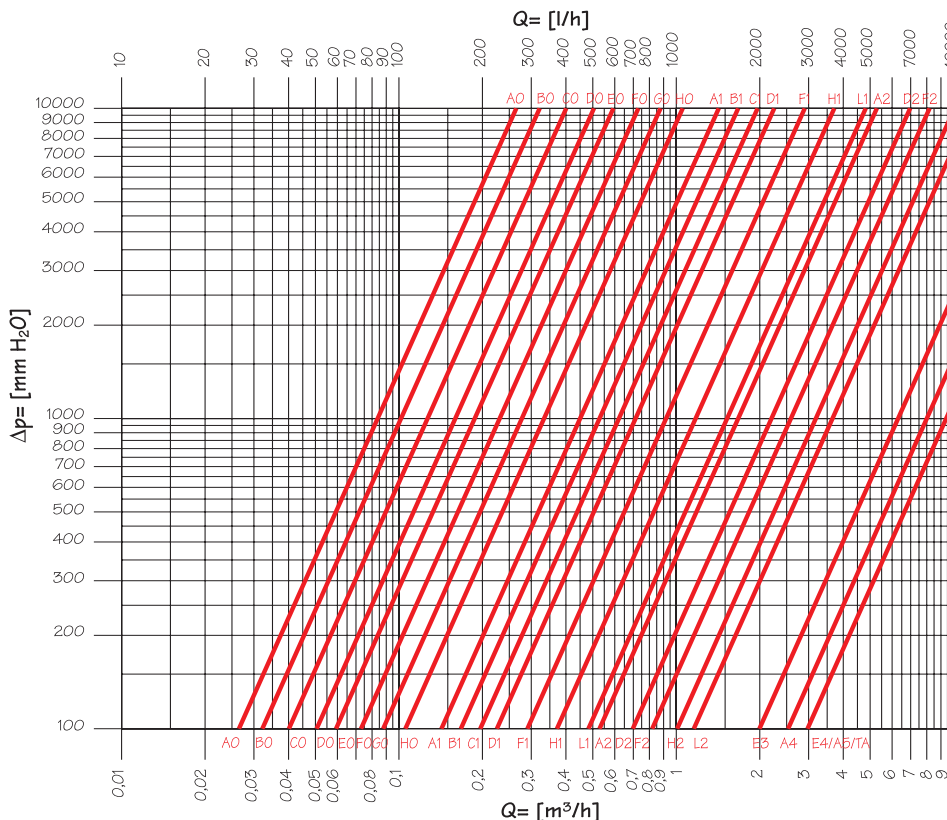
1 1/4"



6-5

I codici relativi alle curve indicano la posizione di regolazione (T.A.= Tutto Aperto)
 The codes, corresponding to each curve, indicate the regulating position (T.A.= Fully open)
 Les chiffres relatifs aux courbes indiquent la position de régulation (T.A.= complètement ouvert)
 Die an den Kurven eingetragenen Bezeichnungen zeigen die Einstellungsposition des Ventils (T.A.= ganz geöffnet)
 Los códigos de las curvas indican la posición de regulación (T.A.= Todo Abierto)
 Os códigos relativos às curvas indicam a posição de regulação (T.A.= Todo Aberto)
 De codes in de tabel en bij de curven duiden op de instelpositie (T.A.= Volledig Open)
 Коды, указанные над графиками, соответствуют регулировочной позиции (T.A.= полностью открыто)
 Základní stupnice – čísla, jemná stupnice – písmena. (T.A.= plně otevřeno)
 Na krzywych przedstawione są charakterystyki względem ustawionej względem pozycji zaworów (T.A.= całkowicie otwarty)

- Valvola di piede colonna
- Commissioning valve
- Vanne pied de colonne
- Strangreguliertventil
- Válvula de pie de columna
- Válvula de pé de columna
- Strangregelventiel
- Универсальный клапан
- Smyčkový regulační kohout
- Plynule regulovatelný kuľov
- Zawór termostacyjny mieszający



Code	Kv	Code	Kv	Code	Kv
A0	0,27	E1	2,55	I2	10,1
B0	0,32	F1	2,93	L2	11,1
C0	0,40	G1	3,37	A3	12,1
D0	0,50	H1	3,75	B3	13,5
E0	0,60	I1	4,27	C3	14,9
F0	0,74	L1	4,66	D3	16,6
G0	0,88	A2	5,28	E3	20,5
H0	1,03	B2	5,83	F3	21,2
I0	1,20	C2	6,32	G3	22,3
L0	1,22	D2	6,91	H3	23,6
A1	1,43	E2	7,64	I3	24,8
B1	1,65	F2	8,31	L3	25,2
C1	1,93	G2	9,02	A4	25,5
D1	2,22	H2	9,88	T.A.	29,7

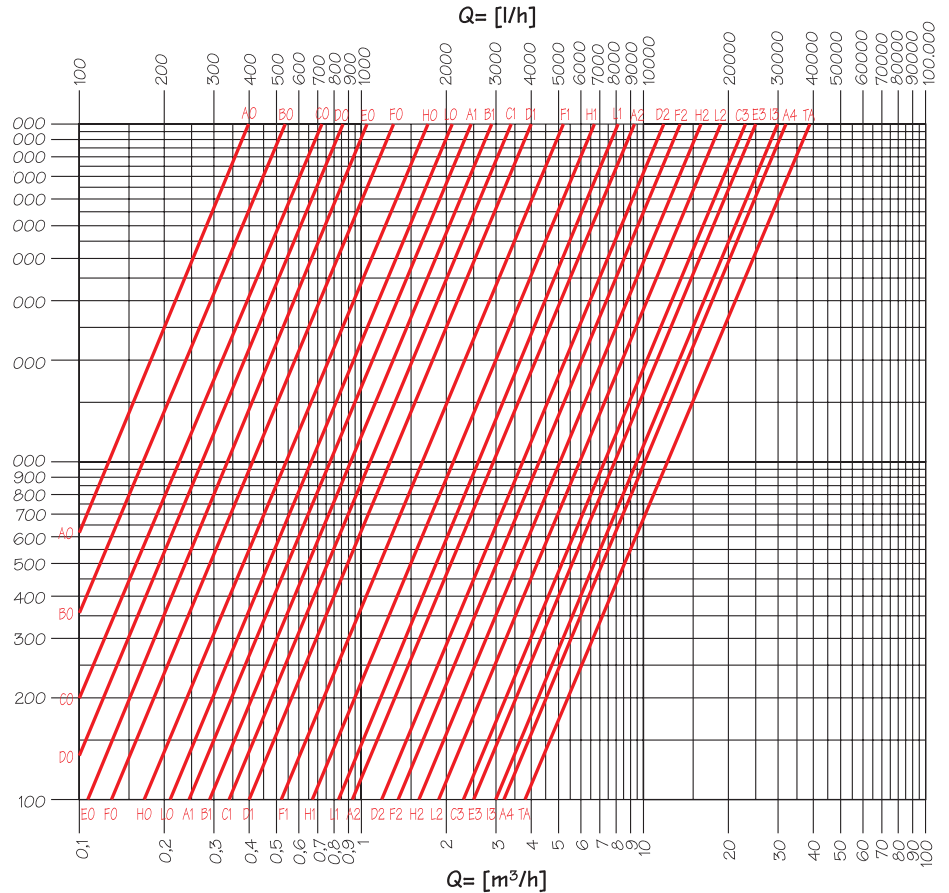
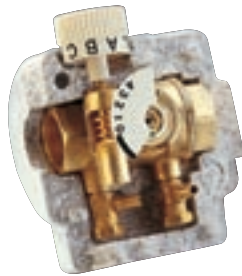
R206

1 1/2"

Symbol	Kv	Symbol	Kv	Symbol	Kv
A0	0,40	E1	4,60	I2	17,2
B0	0,53	F1	5,10	L2	18,6
C0	0,72	G1	5,89	A3	19,6
D0	0,86	H1	6,67	B3	21,0
E0	1,06	I1	7,37	C3	22,2
F0	1,30	L1	8,10	D3	23,6
G0	1,49	A2	9,16	E3	25,0
H0	1,71	B2	9,91	F3	27,0
I0	1,93	C2	10,8	G3	28,4
L0	2,10	D2	11,4	H3	29,6
A1	2,46	E2	12,3	I3	30,5
B1	2,88	F2	13,2	L3	32,2
C1	3,39	G2	14,3	A4	33,8
D1	3,96	H2	15,9	T.A.	37,3

R206

2"



Valvola di piede colonna

Commissioning valve

Vanne pied de colonne

Strangreguliertventil

Válvula de pie de columna

Válvula de pé de coluna

Strangregelventiel

Универсальный клапан

Smyäkov̄ regulaáni kohout

Plynule regulovatelný kulov

Zawór termostatyczny
mieszający

I codici relativi alle curve indicano la posizione di regolazione (T.A.= Tutto Aperto)

The codes, corresponding to each curve, indicate the regulating position (T.A.= Fully open)

Les chiffres relatifs aux courbes indiquent la position de régulation (T.A.= complètement ouvert)

Die an den Kurven eingetragenen Bezeichnungen zeigen die Einstellungsposition des Ventils (T.A.= ganz geöffnet)

Los códigos de las curvas indican la posición de regulación (T.A.= Todo Abierto)


Os códigos relativos às curvas indicam a posição de regulação (T.A.= Todo Aberto)

De codes in de tabel en bij de curven duiden op de inregelpositie (T.A.= Volledig Open)

Коды, указанные над графиками, соответствуют регулировочной позиции (T.A.= полностью открыто)

Základní stupnice - čísla, jemná stupnice - písmena. (T.A.= plně otevřeno)

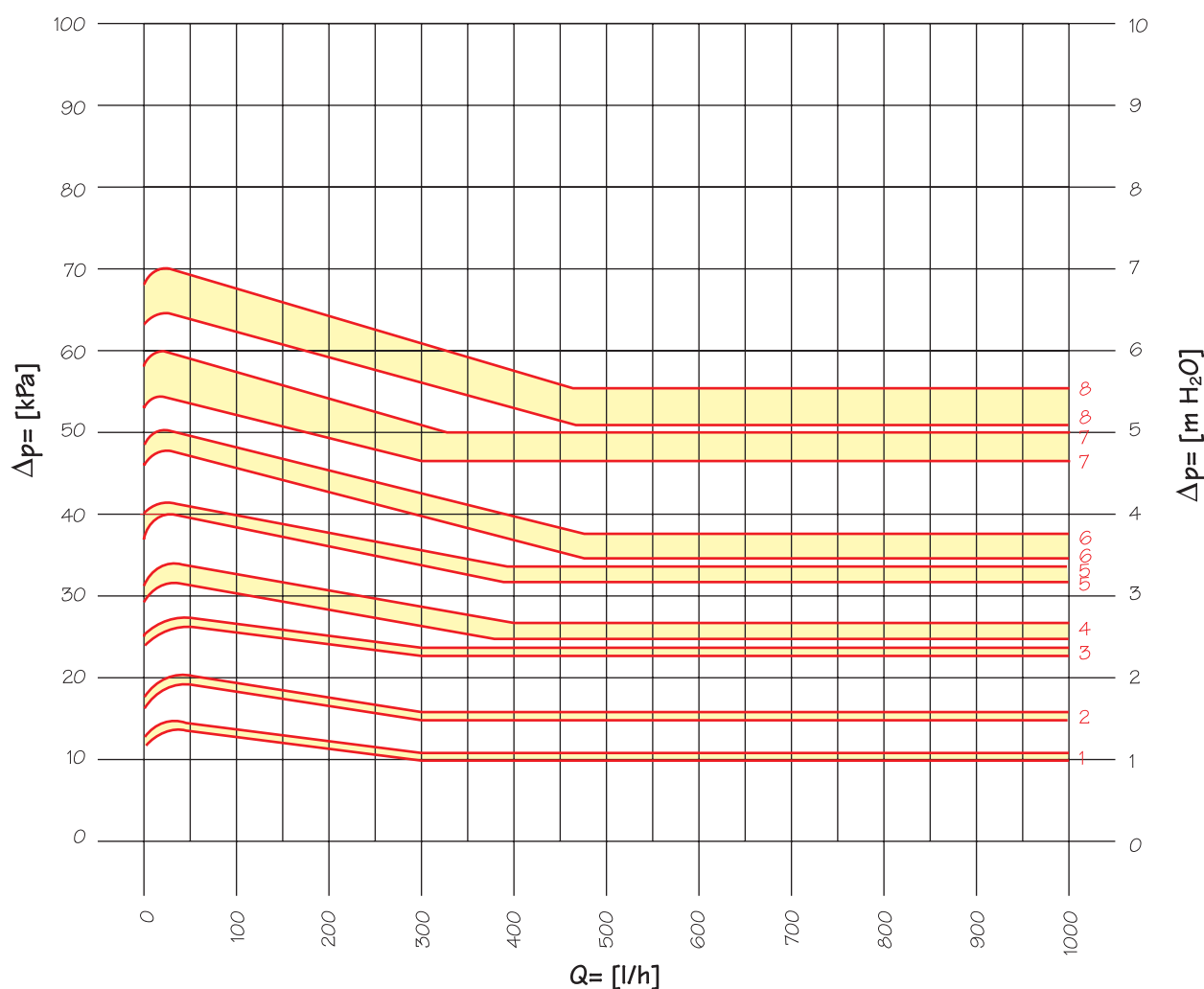
Na krzywych przedstawione są charakterystyki względem ustawionej względem pozycji zawwrow (T.A.= całkowicie otwarty)

	m H ₂ O
1	1,2
2	1,8
3	2,5
4	3,2
5	4
6	4,9
7	5,9
8	6,8

Valvola differenziale
 Pressure differential valve
 Soupape régulateur de pression
 Differenzdruck-Überströmventil
 Válvula diferencial
 Válvula diferencial
 Drukverschil overdrukventiel
 Дифференциальный клапан
 Diferenční ventil
 Zawór różnicy ciśnień i przepływu



R147



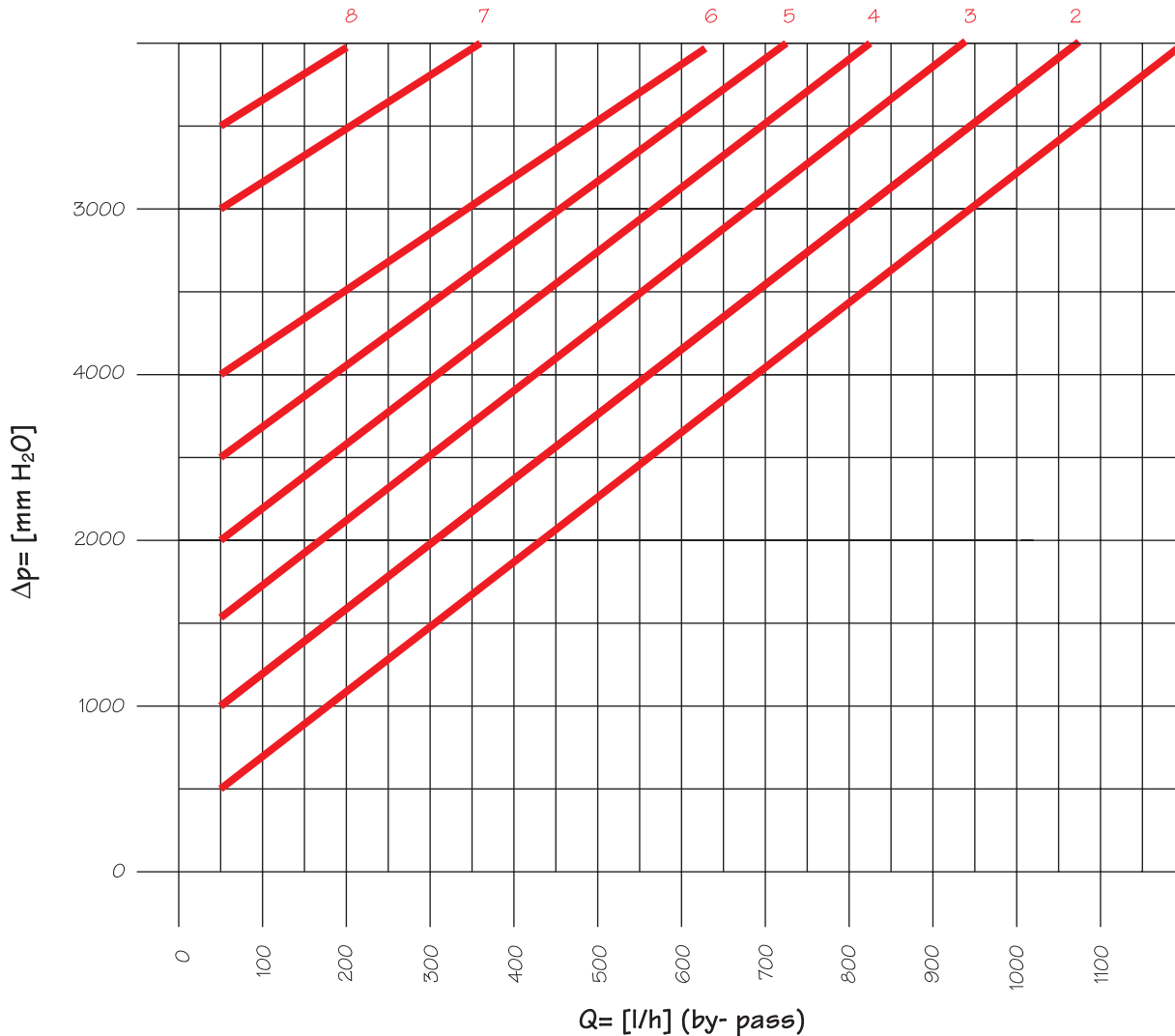
6-7

I numeri relativi alle curve indicano la posizione di regolazione
The numbers, corresponding to each curve, indicate the regulating position
Les chiffres relatifs aux courbes indiquent la position de régulation
Die an den Kurven eingetragenen Zahlen zeigen die Einstellungsposition des Ventils
Los números de las curvas indican la posición de regulación
Os códigos relativos às curvas indicam a posição de regulação
De cijfers in de tabel en bij de curven duiden op de instelpositie
Цифры, указанные над графиками, соответствуют регулировочной позиции
Číslo křivek odpovídají číslům stupnice na těle ventilu
Na krzywych przedstawione są charakterystyki względem ustawionej pozycji zaworów



R148

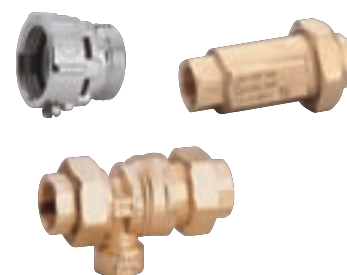
Valvola differenziale da collettore
 Pressure differential valve
 Soupape régulateur de pression pour collecteurs
 Differenzdruck-Überströmventil
 Válvula diferencial de colector
 Válvula diferencial para colectores
 Drukverschil overdrukventiel voor verdelers
 Дифференциальный клапан
 Diferenční ventil pro rozdělovače
 Podwójny zawór zwrotny



I numeri relativi alle curve indicano la posizione di regolazione
The numbers, corresponding to each curve, indicate the regulating position
Les chiffres relatifs aux courbes indiquent la position de régulation
Die an den Kurven eingetragenen Zahlen zeigen die Einstellungsposition des Ventils
Los números de las curvas indican la posición de regulación
Os códigos relativos às curvas indicam a posição de regulação
De cijfers in de tabel en bij de curven duiden op de inregelpositie
Цифры, указанные над графиками, соответствуют регулировочной позиции
Čísla křivek odpovídají číslům stupnice na těle ventilu
Na krzywych przedstawione są charakterystyki względem ustawionej pozycji zaworów

Art.	Kv
R622 3/4"	1,4
R623 3/4"	4,1
R623 1"	6,8
R624 1/2"	1,7
R624 3/4"	2,6

Scionnettori
 Backflow preventers
 Disconnecteurs
 Rückflußverhinderer
 Desconectores anti-retorno
 Descontinuaadores
 Onderbrekers
 Предохранитель обратного течения
 Zpětné ventily
 Podwójny zawór zwrotny



R622 - R623 R624

